

DESALTO

MADE IN ITALY

SAIL

DESIGN CARONNI + BONANOMI



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT DATA SHEET
ANGABEN ZUM PRODUKT
FICHE DE PRODUIT
FICHA PRODUCTO

ITALIANO

MATERIALI

STRUTTURA, MENSOLE E CONTENITORI IN LAMIERA DI ACCIAIO VERNICIATO. LE VERSIONI CON BASE SONO DOTATE DI ROTELLE INCASSATE UNIDIREZIONALI OPPURE DI CANALINA PASSACAVI.

MANUTENZIONE

PULIRE CON UN PANNO IN MICROFIBRA E ACQUA TIEPIDA. UNA PULIZIA INTENSA SI OTTIENE CON ACQUA E SAPONE O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA.

IMPORTANTE ASCIUGARE SUBITO.

EVITARE ASSOLUTAMENTE L'USO DI ALCOL O DI DETERSIVI CONTENENTI SOLVENTI IN GENERALE.

EVITARE DI INTERVENIRE PER LA MANUTENZIONE SUI COMPONENTI MECCANICI.

IN CASO DI PROBLEMI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE.

AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON SEDERSI E NON SALIRE IN PIEDI SUI PIANI.

NON APPOGGIARE OGGETTI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE.

NON CARICARE LA STRUTTURA CON PESI SUPERIORI AI LIMITI CONSIGLIATI.

DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO A UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO STESSO.

ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO. I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

ENGLISH

MATERIALS

STRUCTURE, SHELVES AND BOXES MADE OF LACQUERED SHEET STEEL.

THE VERSIONS WITH BASE ARE EQUIPPED WITH MONODIRECTIONAL CASTORS OR WITH CABLE RAIL.

MAINTENANCE

CLEANING: USE A CLOTH IN MICROFIBRE AND LUKEWARM WATER. FOR A MORE INTENSE CLEANING USE A CLOTH DAMPENED WITH WATER AND NEUTRAL SOAP OR DETERGENTS DILUTED WITH WATER. IMPORTANT: DRY IT IMMEDIATELY. FOR ALL SURFACES AVOID COMPLETELY ANY USE OF ETHYL ALCOHOL OR DETERGENTS CONTAINING, EVEN IF IN SMALL QUANTITIES, ACETONE, TRICHLOROETHYLENE AND AMMONIA (SOLVENTS IN GENERAL). DO NOT INTERVENE WITH MAINTENANCE ON THE MECHANICAL PARTS. IN CASE OF PROBLEMS PLEASE CONTACT THE RETAILER.

WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT SIT, DO NOT CLIMB ON THE PRODUCT AND DO NOT PLACE OBJECTS ON THE TOP WHICH MAY SCRATCH THE SURFACE. DO NOT OVERLOAD THE STRUCTURE WITH WEIGHT ABOVE THE ALLOWED LIMITS.

DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES CAUSED TO PROPERTY OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. IF THE ASSISTANCE OF THE MANUFACTURER IS REQUIRED TO RECTIFY FAULTS ARISING FROM INCORRECT INSTALLATION OR USE, THIS ASSISTANCE IS NOT COVERED BY THE GUARANTEE.

ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED. THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

DEUTSCH

MATERIALIEN

GESTELL, BÖDEN UND CONTAINER AUS LACKIERTEM STAHLBLECH.
DIE VERSION MIT BASIS IST AUSGESTATTET MIT MONODIRECTIONAL ROLLEN ODER MIT KABELFÜHRUNG.

PFLEGE

PUTZUNG MIT EINEM LAPPEN AUS MIKROFASER UND LAUWARMEM WASSER.
EINE STÄRKERE REINIGUNG MIT EINEM WEICHEM ,MIT WASSER UND SEIFE ODER MIT WASSER VERDÜNNTEN NEUTRALEN REINIGUNGSMITTELN, GETRÄNKTEN LAPPEN.
WICHTIG: SOFORT TROCKEN. ALLE FLÄCHEN: KEINE ÄTHYLALKHOL ODER PRODUKTE MIT AZETON, TRICHLORÄTHYLEN UND AMMONIAK (KEINE LÖSEMITTEL). VERMEIDEN SIE JEDE PFLEGESART DER MACHANISCHEN KOMPONENTEN, BEI PROBLEMEN WENDEN SIE SICH AN IHREN HÄNDLER.

BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE DIE FOLGENDEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHSWEISEN: SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE TISCHPLATTE UND LEGEN SIE KEINE GEGENSTÄNDE AB, DIE DIE BÖDEN VERKRATZEN KÖNNTEN, BELASTEN SIE DIE REGALBÖDEN NICHT MEHR ALS DIE EMPFOHLENE HÖCHSTLAST.
DESALTO SPA LEHNT JEDLICHE HAFTUNG FÜR SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEISTUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ENTSPRECHUNG ZU DEN EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ AUSGEFÜHRT. DIE EINGESETZTEN MATERIALIEN KÖNNEN MEISTENS DEM RECYCLING ZUGEFÜHRT WERDEN.

FRANÇAIS

MATÉRIAUX

STRUCTURE, ÉTAGÈRE ET ÉLÉMENTS DE RANGEMENT EN ACIER VERNI.
LES VERSIONS AVEC BASE SONT EQUIPÉES DE ROULETTES UNIDIRECTIONNELLES ENCASTRÉES DANS LA BASE OU DE RAINURE PASSE-CÂBLES POSTÉRIEURE.

ENTRETIEN

POUR L'ENTRETIEN UTILISER UN CHIFFON EN MICROFIBRE ET DE L'EAU TIÈDE. POUR EN NETTOYAGE PLUS PROFOND UTILISER UN CHIFFON IMBIBÉ D'EAU ET SAVON, OU DE DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS L'EAU. IMPORTANT SÉCHER IMMÉDIATEMENT. POUR TOUTES LES SURFACES NE PAS UTILISER JAMAIS DE L'ALCOOL ÉTHYLIQUE OU DE DÉTERSIF CONTENANT DE L'ACÉTONE, DE TRICHLORÉTHYLÈNE, DE L'AMMONIAQUE ET DES SOLVANTS EN GÉNÉRAL, QUAND MÊME EN PETITE QUANTITÉ. ÉVITER D'INTERVENIR SUR LES PARTIES MÉCANIQUES ET EN CAS DE PROBLÈME, S'ADRESSER AU REVENDEUR.

AVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES: NE PAS S'ASSEOIR, NE PAS UTILISER LE PRODUIT EN GUISE D'ESCABEAU, NE PAS POSER SUR LES ÉTAGÈRES DES OBJECTS SUSCEPTIBLES DE RAYER LA SURFACE, ET NE PAS CHARGER LA STRUCTURE AVEC DES POIDS SUPÉRIEURS AUX LIMITES CONSEILLÉES.
DESALTO SPA DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DE CHOSES OU À DES PERSONNES SUITE À UNE UTILISATION NON-CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND PAS TOUTE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT LUI-MÊME.

ÉCOLOGIE

TOUTS LES PROCESSUS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES DE L'ENVIRONNEMENT EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DES OPÉRATEURS. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

■ ESPAÑOL

MATERIALES

ESTRUCTURA, ESTANTE Y CONTENEDORES EN ACERO BARNIZADO.

LAS VERSIONES CON BASE ESTÁN DOTADAS DE RUEDAS EMPOTRADAS UNIDIRECCIONALES O DE CANAL PASACABLES POSTERIOR.

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA: UTILIZAR UN PAÑO EN MICROFIBRA HUMEDECIDO CON AGUA TIBIA. PARA UNA LIMPIEZA MÁS INTENSA UTILIZAR UN PAÑO CON AGUA Y JABÓN O BIÉN DETERGENTE ESPECÍFICO DILUIDO CON AGUA. PARA TODAS LAS SUPERFICIES EVITAR EL USO DE ALCOHOL ETÍLICO O DETERGENTES QUE CONTENGAN CUALQUIER CANTIDAD, POR PEQUEÑA QUE SEA DE ACETONA, TRICLOROETILENO Y AMONIACO (SOLVENTES EN GENERAL). EVITAR INTERVENIR PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS COMPONENTES MECANICOS, DE HABER PROBLEMAS CONTACTAR EL REVENDEDOR.

ADVERTENCIAS

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO SENTARSE, NO PONERSE DE PIES SOBRE EL PRODUCTO Y NO APOYAR EN EL SOBRE OBJETOS QUE PUEDAN RAYAR LA SUPERFICIE. NO CARGAR LA ESTRUCTURA CON PESOS SUPERIORES AL LÍMITE PERMETIDO.

DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. LA GARANTÍA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACION DEL PRODUCTO, NI DE PARTES DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

ECOLOGÍA

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SON SEGUIDOS CON RESPECTO A LAS VIGENTES NORMAS Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENGARCADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON PARA CASI LA TOTALIDAD RECICLABLES.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO
VIA PER MONTESOLARO
22063 CANTÙ (COMO) ITALY
TEL +39 031 7832211
FAX +39 031 7832290
INFO@DESALTO.IT
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A
FEDERLEGNO ARREDO